



BIRMINGHAM ROYAL BALLET

Director David Bintley CBE



CANOLFAN MILENIWM CYMRU WALES MILLENNIUM CENTRE

Dydd Sadwrn Tachwedd 17 Mawrth 2018 / Saturday matinee 17 March 2018

PLEASE DO NOT VIEW THIS CAST SHEET DURING A PERFORMANCE

The Sleeping Beauty

Cerddoriaeth / Music Pyotr Ilyich Tchaikovsky
Coreograffi / Choreography Marius Petipa, Peter Wright
Cynhyrchiad / Production Peter Wright
Cynlluniau / Designs Philip Prowse
Goleuo / Lighting Mark Jonathan wedi'i ail-greu gan / re-created by Peter Teigen

Y Brenin Florestan XXIV / King Florestan XXIV
Dominic Antonucci

Ei Frenhines / His Queen
Yijing Zhang

Y Dywysoges Gwawrddydd / Princess Aurora
Yvette Knight

Y Tywysog Florimund / Prince Florimund
Edivaldo Souza da Silva

Catalabutte, Meistr y Ddefod / Master of Ceremonies Rory Mackay

Y Dylwythen Carabosse / The Fairy Carabosse
Daria Stanciulescu

Y Dylwythen Lelog / The Lilac Fairy
Jenna Roberts

PROLOG / PROLOGUE

Y Dylwythen Hardd / The Fairy of Beauty
Yaoqian Shang

Ei Galawnt / Her Cavalier Max Maslen

Y Dylwythen Anrhydeddus / The Fairy of Honour
Arancha Baselga

Ei Galawnt / Her Cavalier Haoliang Feng

Y Dylwythen Wylaidd / The Fairy of Modesty
Rachele Pizzillo

Ei Galawnt / Her Cavalier
Valentin Olovyannikov

Tylwythen y Gân / The Fairy of Song
Karla Doorbar

Ei Galawnt / Her Cavalier Aitor Galende

Y Dylwythen Nwyfus / The Fairy of Temperament
Ruth Brill

Ei Galawnt / Her Cavalier Miles Gilliver

Y Dylwythen Lawen / The Fairy of Joy
Delia Mathews

Ei Galawnt / Her Cavalier Yasuo Atsuji

Gwasanaethyddion Carabosse / Carabosse Attendants

James Barton, Billy Brooke, Sebastian Loe, Brogan McKelvey, Gus Payne, Hamish Scott

Gwasanaethyddion y Dylwythen Lelog / Lilac Fairy Attendants

Laura Day, Rosanna Ely, Beatrice Parma, Emma Price, Lynsey Sutherland, Jade Wallace

Boneddigesau Preswyl, Merched y Llys, Gwŷr y Llys, Gwasanaethyddion Brenhinol, Negeswyr, Ceidwaid, Nyrsys

Ladies-in-waiting, Court Ladies, Court Gentlemen, Royal Attendants, Heralds, Guards, Nurses

Artistiaid Ballet Brenhinol Birmingham, Artists of Birmingham Royal Ballet

EGWYL / INTERVAL

ACT I

Y Pedwar Tywysog / Four Princes

Brandon Lawrence, Valentin Olovyannikov
Jonathan Payn, Tom Rogers

Cyfeillion y Dywysoges Gwawrddydd / Princess Aurora's Friends

Reina Fuchigami, Jade Heusen, Beatrice Parma, Rachele Pizzillo, Laura Purkiss, Lynsey Sutherland

Y Ddawns Flodau / Garland Dance

Arancha Baselga, Ruth Brill, Rosanna Ely, Brooke Ray, Yaoqian Shang, Alys Shee, James Barton, Tim Dutson, Haoliang Feng, Miles Gilliver, Kit Holder, Harry Wright

SAIB FER: GOFYNNIR I'R GYNULLEIDFA AROS YN EU SEDDI / SHORT PAUSE: THE AUDIENCE IS REQUESTED TO REMAIN SEATED

ACT II

Yr Iarlles / The Countess Delia Mathews

Gallison, Cynorthwydd y Tywysog / Gallison, the Prince's Aide Kit Holder

Gwŷr a Merched yr Helfa, Nymffau, Boneddigesau Preswyl, Gwŷr a Merched y Llys, Gwasanaethyddion yr Helfa, Cerddorion, Ceidwaid, Nyrsys / Ladies and Gentlemen of the Hunt, Nymphs, Ladies-in-waiting, Court Ladies and Gentlemen, Hunt Attendants, Musicians, Guards, Nurses

Artistiaid Ballet Brenhinol Birmingham / Artists of Birmingham Royal Ballet

EGWYL / INTERVAL

ACT III

Pas de quatre

Beatrice Parma, Laura Purkiss, Aitor Galende, Gus Payne

Pws Esgid Uchel a'r Gath Wen / Puss-in-Boots and the White Cat

James Barton, Anna Monleon

Y Robin Las a'r Dywysoges Dan Swyn / The Bluebird and the Enchanted Princess

Yasuo Atsuji, Céline Gittens

Yr Hugan Fach Goch a'r Blaidd / Red Riding Hood and the Wolf

Laura Day, Tim Dutson

Grand pas de deux

Yvette Knight, Edivaldo Souza da Silva

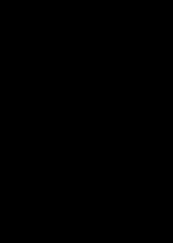
Gwasanaethyddion, Ceidwaid / Attendants, Guards Artistiaid Ballet Brenhinol Birmingham / Artists of Birmingham Royal Ballet

Mae myfyrwyr sydd ar raglen Ysgoloriaeth Robin Cadbury yn ymddangos gyda chaniatâd caredig Cyfarwyddwr yr Ysgol Ballet Frenhinol. Mae myfyrwyr sydd ar raglen Ysgoloriaeth John Pinder yn ymddangos gyda chaniatâd caredig Pennaeth a Chyfarwyddwr Artistig Ysgol Ballet Elmhurst / Students on the Robin Cadbury Studentship programme appear by kind permission of the Director of the Royal Ballet School. Students on the John Pinder Studentship programme appear by kind permission of the Principal and the Artistic Director of Elmhurst Ballet School

Sinfonia'r Ballet Brenhinol / Royal Ballet Sinfonia

Arweinydd / Conductor Paul Murphy

Blaenwr / Leader Robert Gibbs



Amseroedd bras / Approximate timings

Prolog 34 munud / *Prologue* 34 minutes

Egwyl 15 munud / *Interval* 15 minutes

Act I 29 munud / 29 minutes

Saib 3 munud; *Pause* 3 minutes

Act II 32 munud / 32 minutes

Egwyl 15 munud / *Interval* 15 minutes

Act III 40 minutes

Daw'r perfformiad i ben tua 5.20pm / *The performance will end at*

approximately 5.20pm